



بنیادگرایی اسلامی؛ گوناگونی و تحول

چه تعریفی از جنبش اسلامی تاجیک در ارتباط با جنبش اسلامی ایران می‌توان ارائه داد؟ تاجیکها سنتی‌تر و از جهتی محافظه‌کارتر از ایرانیها هستند. به علاوه، انقلاب آنها چون انقلاب ایران محسوب نمی‌شود. برای مثال، شعار ایجاد یک جمهوری اسلامی در تاجیکستان چندان باب روز نیست. حرکت اسلامی تاجیک در جامعه‌ای آغاز شد که برای سالها از مذهب دور مانده بود. به عبارتی، جنبش اسلامی در یک جامعه سکولار متولد شد. اسلام‌گرایان تاجیک به خوبی از محدودیتهای موقعیت موجود آگاه هستند. آنها خیلی خوب می‌دانند که اسلامی کردن جامعه‌ای که در دوران اتحاد جماهیر شوروی این چنین دستخوش تغییر و تحول قرار گرفته، کار آسانی نیست. حرکت اسلامی تاجیک شbahت زیادی به حرکت اسلامی در ترکیه دارد. چرا که با نگاهی به شعارهای موجود می‌توان به میانه رو بودن و یا معتدل بودن جنبش پی برد. مثلاً از جمله درخواستهای جنبش تاجیک، انتخاب روز جمعه به عنوان روز تعطیل هفته، یا تغییر آرم پرچم تاجیکستان یا اصلاح تقویم و ذکر حوادث مذهبی به عنوان اعیاد و مراسم رسمی است. در حقیقت، حرکت اسلامی در تاجیکستان قادر یک پروژه «اصلاح اجتماعی» است. درخواستهای این حرکت را می‌توان در مسأله احترام به سنتهای جامعه تاجیک خلاصه کرد. این تفاوت، البته در کلام و اصطلاحات سیاسی مورداً استفاده در دو جنبش ایران و تاجیکستان کاملاً مشهود است. به علاوه اگر نخواهیم به این مقدار از تفاوت رضایت دهیم، می‌توانیم از ریشه‌های اجتماعی جنبش تاجیک

اشاره: اولویه رو (O-Roy) محقق مرکز ملی تحقیقات علمی فرانسه (CNRS) است. شهرت «رو» پیشتو می‌بین تحقیقات استثنایی او درباره جنگ افغانستان است به گونه‌ای که او را به عنوان بهترین متخصص این موضوع در جامعه فرانسه درآورده است. علاوه بر این، «رو» مقالات بسیاری درباره روابط خارجی ایران نوشته است و این نوشته‌ها باید گذار موج جدیدی از تحقیقات ایران‌شناسی پس از انقلاب شده است. کتاب آخر او en Iran Thermidor که با همکاری زبان فرانسوی‌بازار و فربا عادلخواه به چاپ رسیده معروف دیدگاههای او در این باره است.

در سالهای اخیر و با فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی، «رو» تحقیقات خود را معطوف به جمهوری‌های مسلمانانشین آسیای مرکزی، بیرونیه تاجیکستان، کرده است. او از سال ۱۹۹۳ به نمایندگی از طرف شورای امنیت و تعاون اروپا در تاجیکستان به سوی بود. در عین حال اولویه رو مقیم شهر درو (Drew) در فرانسه است، شهری که به دلیل حضور وسیع جناح راست افراطی، آشخور موج بیگانه‌زدایی از جامعه فرانسه است. با این همه، او از هیچ کوششی جهت جذب جمیعت مهاجر در جامعه فرانسه دریغ نکرده است.

مصطفی حاضر توسط دکتر فریبا عادلخواه و در بحث «مانع از حضور دختران باحجاب در مدارس دولتی فرانسه صورت گرفته است. در این مصاحبه «رو» از جنبش اسلامی در تاجیکستان و الجزایر و مقایسه آنها با هم و با نمونه ایران سخن می‌گوید و سرانجام بحث جامعه مسلمانان در فرانسه را به میان می‌آورد.

بحث کنیم. «جنبیش اسلامی» تاجیک یک حرکت قومی است؛ حرکت قومی به نام «قرمی»‌ها که ساکن دره «قرم» در تاجیکستانند. حرکت اسلامی تاجیک در درجه اول، معزّل منافع این قوم است. تصور اینکه این حرکت ایدئولوژیکی است و به نمایندگی از کل جامعه تاجیک به پاشند، کاملاً اشتباه است. اسلام گرایانی تاجیک در حقیقت خواست یکی از اقوام و ملتیهای تاجیکی است که متقاضی سهم خود از قدرتی است که در تمام دوران حکومت روسها از آن محروم بوده است.

این البتہ به این معنا نیست که ما امروز در جامعه تاجیک شاهد موج جدید اسلام گرایی نباشیم. تعاملی به اسلامی کردن جامعه تاجیک در کل تاجیکستان گسترش یافته و برگشت به اسلام هم قابل انکار نیست، ولی این گرایش جدید به اسلام، فقط در گروشد «حرکت اسلامی تاجیک» نیست. مثلاً در خیابانها و مساجد می‌توان رشد رفتارهای اسلامی را مشاهده کرد، بدون اینکه این وضع با «حرکت اسلامی» رابطه منسجم داشته باشد. به عبارتی می‌توان گفت که «جنبیش اسلامی تاجیک» معرفت بخشی از تعاملی و اراده برگشت به اسلام در جامعه است و نه مسئول این برگشت در کل جامعه. زیرا میان درخواستهای غیرسیاسی یک عله و درخواستهای سیاسی عده‌ای دیگر تفاوت وجود دارد. درخواستهای سیاسی، بیشتر مرتبط با بیان خواستهای یک قوم و طایفه است و یک ایدئولوژی سیاسی به حساب نمی‌آید.

آیا می‌توان گفت جنبیش روستایی است؟

کاملاً. تاجیکستان کشوری است که از توسعه شهرنشینی چندانی برخوردار نیست. به عبارت بهتر در مقایسه با سایر جمهوریهای اتحاد جماهیر شوروی سابق، دارای کمترین رشد شهرنشینی بوده است. کمتر از ۳۰ درصد جمعیت تاجیکستان در شهرها ساکن هستند. به همین دلیل از نقطه نظر پایه‌های اجتماعی، بین جنبیش اسلامی تاجیکستان یا سایر جنبشها به طور کلی و با جنبش ایران، به طور خاص، تفاوت بسیار وجود دارد. قشر تحصیل کرده شهری، بیشتر در جنبشی‌سکولار (لایک) حضور دارند.

آیا می‌توان از حضور روحانیان یا روشنفکران در جنبیش اسلامی تاجیکستان سخن گفت؟

در تمام جمهوریهای آسیای مرکزی به طور کلی و در تاجیکستان بدطور ویژه، قشر روحانیت به معنای قشری منسجم و سازمان یافته، قشری ضعیف است. قشر روحانی تاجیک که اکثرآ تحصیل کرده کشورهای عربی هستند، کاملاً در اقلیت به سر می‌برند. در کنار این قشر تحصیل کرده، «ملای ده» را داریم که در حوزه‌ها درس نخوانده و تقریباً مستقل است. مسئله قابل توجه در حرکت اسلامی تاجیکستان این است که مثلاً رهبری جنبش، به دست همان روحانیت رسمی زمان روشنهاست.

به علاوه در تاجیکستان - بر عکس کشورهای مسلمان دیگر - کمتر به قشر تحصیل کرده دارای گرایش مذهبی برمن خوریم. به هر حال، هواخواهان و اعضای جنبش تحصیل کرده نظام روسی هستند. برای مثال، آقای «قاضی» در زمان روسها ریاست روحانیت را بر عهده داشت و یا «ملای نوری» یک عضو کلخوز بود و بعضی از ملاها در گذشته کارگر ساده بودند.

زنان چه اندازه در جنبش حضور دارند؟

حضور زنان بسیار ضعیف است. ولی این موضوع هیچ ربطی به

اسلام ندارد. عدم حضور زنان در حرکت اسلامی تاجیک نه به اسلام، که به خصلت محافظه‌کار و سنت جامعه تاجیک برمن گردد. ضمناً این عدم حضور، فقط مختص به جنبیش اسلامی نیست. مثلًاً نزد «کولابی»‌ها که جنبیش مخالف جنبش اسلام گرایان محسوب می‌شوند و گرایش لایک دارند، ضعف حضور زنان کاملاً مشهود است.

زنانی که در «اتحاد اسلام و دمکراسی» حضور دارند اکثر آنها جنبشی‌های ملی گرا و دمکراتیک هستند و نه جنبش اسلامی.

اجازه بدهید همین سوالات را در مورد الجزایر مطرح کنم. در این دو کشور، شرایط کاملاً اضطراری است. به نظر من رسید روپارویی جنبش اسلامی با حکومتهای مرکزی تا اندازه زیادی به مشروعیت جنبش اسلامی - دست کم در سطح بین‌المللی - لطفه زده است. مسلمان‌های کاسه و کوزه‌ها را باید بر سر جنبش اسلامی شکست. حکومتهای وقت هم بی‌تفصیر نیستند. از طرفی در جنبش اسلامی هم مثل تمام گروههای سیاسی دیگر تعدد و تنوع افکاری وجود دارد که تا به حال کمتر مورد توجه قرار گرفته است. آیا فکر نمی‌کنید بدون توجه به چنین توعی، جنبش اسلامی الجزایر قابل درک نخواهد بود؟

تولد این جنبش در میان قشری صورت گرفت که به «جهة الاستقلال ملی الجزایر» («جاما») نزدیک بودند. در حقیقت، حرکت اسلامی در همان قالب ملی گرایی «جاما» رشد کرد و استقلال خود را ملیون ضعف مشروعیت سران چبه است.

از مشخصات دیگر جنبش اسلامی الجزایر یعنی همان «جهة نجات ملی اسلامی» (FIS) جوان بودن آن است. از این رو شکاف عمیقی این جنبش را از روحانیت اصلاح‌گرای سالهای ۱۹۳۰، یعنی کسانی مثل برو بادیس، جدا می‌کند. این جنبش را می‌توان شاخه‌ای از «جاما» ولی مذهبی تراز آن و در ضمن با همان تنبیلات ملی گرایانه به حساب آورد.

«جنبیش نجات ملی» به دلیل عدم وجود سازمان روحانیت از حضور روحانیون بی‌تصیب مانده است. به علاوه، این جنبش از رشته‌های تاریخی جنبش اسلامی در جهان عرب هم تا اندازه‌ای بربده است. برای مثال، آن ارتباطی که میان حرکت اسلامی اردن و مصر با جنبش تاریخی «اخوان المسلمين» وجود دارد، در جنبش اسلامی الجزایر قابل لمس نیست. به نظر من، جنبش اسلامی الجزایر امروز از جهانی از نوع «جنبیش استقلال ملی الجزایر» است و اسلام گرایی جنبش، نه یک ایدئولوژی اسلامی مطلق، که جزئی از ملی گرایی این جنبش به حساب می‌آید. به همین جهت وزنه ملی گرایی حرکت اسلامی الجزایر هم به مراتب سنگیتر از وزنه «امت گرایی» آن است.

الجزایریها به محض اینکه در مقابل میکروfon و دوربین ارپاییها قرار می‌گیرند از اظهار اینکه «ما مثل ایران نخواهیم شد» در بیان نمی‌کنند! چرا؟

به نظر من تباید به این گفته‌ها چندان اعتنا کرد. ایران امروز برای همه - و نه فقط برای الجزایریها - به عنوان یک دافعه مطرح است و کسی نمی‌خواهد مثل ایران باشد. ضمناً باید قبول کرد که حرکت اسلامی الجزایر تفاوت بسیاری با جنبش اسلامی ایران دارد. برای مثال غنای حضور وسیع روحانیت و روشنفکران و اندیشه‌ها و مباحث آنان - آن طور که در ایران شاهدش بودیم - در جنبش اسلامی الجزایر وجود ندارد. جنبش اسلامی الجزایر جنبشی است بی‌ریشه و به اعتباری حتی می‌توان آن را جنبشی اپورتونيست دانست. به تعبیری می‌توان گفت جنبشی است بی در و پیکر و بدون مرزبندیهای مشخص و

زمان صحبتی از اسلام نبود و مهاجران به طور کلی زیر سوال بودند. امروز فقط قشر خاصی از مسلمانان مورد هجوم قرار می‌گیرند. به نظر شما آیا فرانسویها در هر زمان به یک دشمن نیاز دارند و آیا «هویت فرانسوی» فقط وقتی مکان ابراز وجود می‌یابد که دشمنی در مقابلش قرار گرفته باشد؟ در این صورت تکلیف مسلمانان مهاجر و این موج کشمکش و نزاع با آثار منفی که بر روابط اجتماعی میان این دو قشر (فرانسویها و مهاجران مسلمان) می‌گذارد چه می‌شود؟

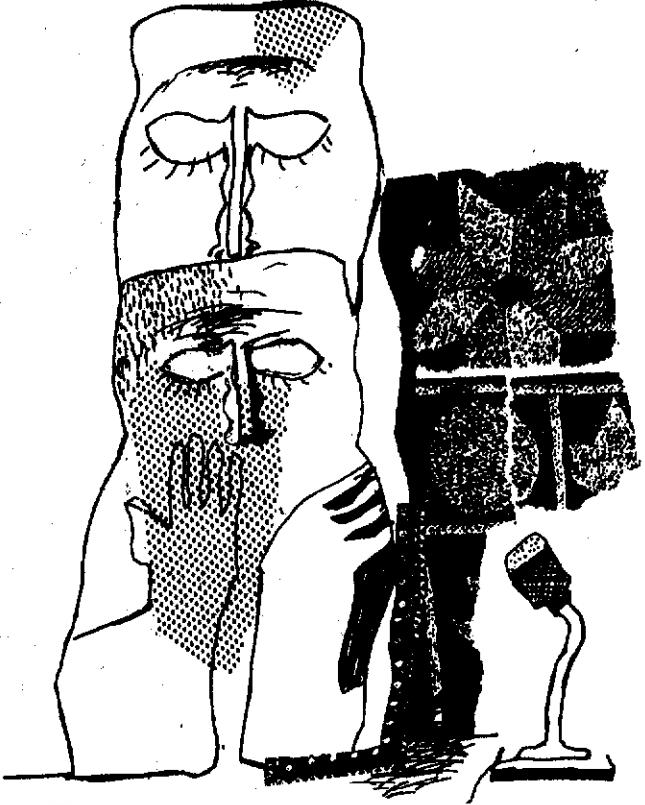
به نظر من، مشکل ده سال پیش و امروز کاملاً یکسان است؛ ده سال پیش با نام مهاجران و امروز با نام اسلام. اما در عین حال در هر دو مورد از یک مشکل حرف زده می‌شود که عبارت باشد از جذب جمعیت مهاجر در جامعه فرانسوی و مسائل حاصل از آن. در واقع تنشیهای ده سال پیش میان فرانسویها و مهاجران به یک حقیقت ختم شد و آن حقیقت می‌گفت که مهاجران برای بازگشت به وطن خود به فرانسه نیازمندند، بلکه آنها اند که بمانند. امروز برای همه مشخص شده که مهاجران برای همیشه در فرانسه ماندنی هستند. به همین دلیل اختلافات تغییر جهت داده است. دیگر مسئله حضور فیزیکی مهاجران مشکل‌ساز نیست، بلکه حضور سمبولیک و وجود باطنی و ظهر ارزشی آنهاست که مورد پرسش قرار گرفته. بحث بر سر این است که تلفیق مهاجران - به عنوان یک فرهنگ - با جامعه فرانسوی چگونه خواهد بود. آیا مهاجرین باید از فرهنگ خود چشمپوشی کنند؟ آیا باید هر دو فرهنگ را پنهان نمایند، یا باید فرهنگ جدیدی ساخت که رنگ و بویی از هر دو گرفته باشد، یا ...؟ همین پرسش باعث شد که افکار عمومی متوجه اسلام شود و به مسلمانان در جراید، به اصطلاح پلے کنند.

فراموش نکنید که «فرانسوی» آدمی است که برای حمایت از عقاید خودش - یعنی همان دفاع از سکولاریسم (لائیسم) - کاملاً فعال است، اما مشکل، همان طور که گفتم، جذب جمعیت مهاجر در جامعه فرانسوی است و چگونگی شیوه‌های جذب.

به نظر من مسئله اصلیه اسلام ربطی ندارد. چرا که در جامعه فرانسوی، مسلمانانی پاییند به تکالیف مذهبی درآفتدند. البته منظورم این نیست که به اسلام اعتقاد ندارند؛ اصله، ولی عمل به این اعتقاد در حدی نیست که تبلور اجتماعی چندانی داشته باشد. اعتقاد مسلمانان کاملاً فردی است و در چارچوب روابط خانوادگی ابراز می‌شود، نه در اجتماع. بروز اجتماعی اعتقادات مسلمانان در این چند سال اخیر، فقط در شکل استفاده از روسربی و ... خلاصه شده است. مسئله‌ای که باشد باعث تعجب می‌شود این است که با همه سروصدایی که با تب و تاب در مجالات درباره جنبش اسلامی صورت می‌گیرد، واقعیت اجتماعی موجود، کاملاً بی‌رنگ است.

به طور خلاصه اینکه در جامعه فرانسوی ضدیت یا دشمنی با اسلام مطرح نیست؛ مسئله اصلی، همان جذب جمعیت مهاجر در جامعه فرانسه است. باید بگوییم که بحثها و تنشیهای امروز ما یک قدم جلو برده است. اگر ده سال پیش با حضور فیزیکی مهاجران مخالفت می‌شد، امروزه فقط با بعضی از رسم و رسومات مهاجران مخالفت می‌شود و شاید ده سال دیگر نه فقط روسربی، که چادر هم مشکلی به بار نیاورد.

در سیستم سیاسی فرانسه، نهادی وجود دارد به نام "Concilioire" (نهادی است مشکل از نمایندگان مذاهب مختلف در دفتر ریاست جمهوری). اخیراً صحبت از حضور یک نماینده از طرف مسلمانان در این نهاد شده است. آیا این به معنای قبول مذهب اسلام



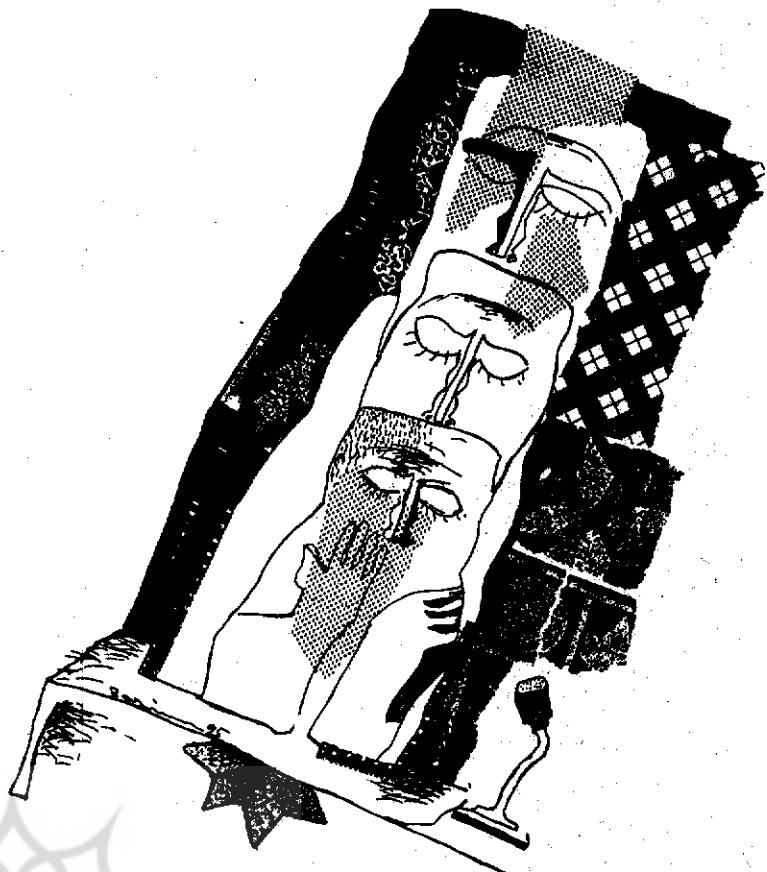
بدون انسجام. به همین دلیل، درک اینکه بعد از گرفتن قدرت چه محصلوی به بار خواهد آورد، مشکل بهنظر می‌آید. و خلاصه اینکه، میان دو جنبش اسلامی ایران والجزایر از لحاظ انسجام سازمانی، منابع ایدئولوژیکی، پایه‌های اجتماعی، ریشه‌های تاریخی و ... اختلافات زیادی وجود دارد و این دو جنبش کاملاً متفاوتند.

آیا در الجزایر، ریال عربستان سعودی معتبرتر از حضور ایدئولوژیکی ایران نیست؟

عربستان سعودی فقط پول صادر نمی‌کند. این کشور در حقیقت دو نوع صادرات دارد: یک: پول. دو: نوعی اسلام‌گرایی غیرسیاسی که تمام هم و غتش حفظ اخلاقیات اسلامی است. باید گفت که این نوع اسلام‌گرایی در جهان اسلام طرفداران بیشتری دارد و به همین دلیل دامنه فعالیتهای عربستان سعودی و بازتاب حضورش بیشتر از ایران جلوه می‌کند. مدل انقلابی اسلام‌گرایی، تقریباً نیمه نفس شده، اگر نگریم از نفس افتاده است. در عوض به جای این مدل انقلابی، مدل دیگری دیده می‌شود که من آن را بنیادگرایی Fondamentalism نمایم. این اسلام به چادر زنان، نمازهای جماعت و دوری از ارتباط با غیرمسلمانان خلاصه می‌شود. به معنای دقیقت باید به فقدان پروره اقتصادی - سیاسی - اجتماعی در این نوع اسلام اشاره کرد. پروره سعدیه محدود به اخلاقیات، یعنی حفظ آداب و سنت اسلامی در چارچوب روابط اجتماعی است.

عربستان سعودی برای پیاده کردن الگوی خودش نیازی به حضور یک دولت اسلامی نمی‌پسند. مثلاً سعودیها در تاجیکستان وقتی شروع به حمایت مالی برای ساختن مسجد بزرگ دوشهی کردند که جنبش اسلامی بر سر قدرت بود، ولی ساخت مسجد با روی کار آمدن کمونیست‌ها متوقف نشد و همچنان هم ادامه دارد.

به نظر می‌رسد این تفکیکی که شما میان دو شیوه از اسلام‌گرایی قائل هستید، هنوز در فرانسه درست درک نمی‌شود. مثلاً به محض کوچکترین عرض اندامی از طرف مسلمانان، بلاгласه فریاد ای وای دمکراتی و ای وای سکولاریسم بلند می‌شود. ده سال پیش هم ما در جامعه فرانسه شاهد رویارویی مهاجران با فرانسویها بودیم، ولی در آن



يهودیان در حقیقت با فرانسویها کنار آمدند. یا بهتر بگوییم، معامله کردند. به این معنا که موافقت گرفتند؛ موافقی که مورد تقبیح قانون نیست. برای مثال شباهای مدارس تعطیل نیست اما معلمان از اعلام شباهی به عنوان روز امتحان خودداری می‌کنند. چون همه می‌دانند که یهودیان شباهای پا به مدرسه نمی‌گذارند.

این را باید به عنوان یک گذشت قلمداد کرد، نه یک قانون گذشتی که مسئولان مدارس در مورد یهودیان از خود نشان می‌دهند. مسلمان این مسائل در همه مدارس رعایت نمی‌شود و بستگی به تعداد یهودیان در مدارس دارد. یهودیان هرگز درخواست برای با کلیسا کاتولیک نکردند، ولی در عمل همین طور شد و این برای این است که ضدیت با صهیونیسم به هیچ عنوان به معنای مخالفت با یهودیان نیست. ضدیت با صهیونیسم در درجه اول مخالفت با یک طایفه و قوم بوده است. اما در مورد مهاجران مسلمان چنین نشد. یعنی مخالفت ما با یک قوم، به مخالفت با یک مذهب انجامید. به این معنی که اگر کس پنهانی اعتقاد داشته باشد، باعث نگرانی دیگران نمی‌شود. به عبارتی اگر مسلمان از نمایش اجتماعی اعتقاد اش خودداری کند، اصلاً مزاحم به حساب نمی‌آید.

به عقیده من، بحث امروز در مجتمع روشنگری و مطبوعاتی درباره حجاب محصلان مدارس، یک مرحله اجتناب ناپذیر در مسیر جذب مهاجران به جامعه فرانسه است؛ مرحله‌ای کاملاً بغرنج و بعضًا پر تناقض و همراه با چاشنی خشونت. ولی به هر حال یک مرحله گذار است؛ گذار به طرف قبول جمعیت مهاجران در کادر جغایانی فرانسه و از طرف اکثریت فرانسویان.

چرا اسلام به عنوان خطیری برای جامعه سکولار فرانسوی مطرح می‌شود؟

یکی از دلایل آن، تفاوت میان جامعه سکولار فرانسه با جامعه انگلیس و آلمان است. در جامعه فرانسه مشروعيت مذهب، بین نیاز از سازمان روحانیت و مراجع مذهبی است. در حقیقت باید گفت که از نظر فرانسویان چنین دم و دستگاهی کاملاً متروک است. برای ما انتخاب یک مذهب امری است که یا کاملاً به صورت شخصی ابراز می‌شود و یا در گروهها و اجتماعهای مذهبی شکل می‌گیرد. این شرایط، شامل کلیسا کاتولیک هم می‌شود.

برای مثال، کلیسا به مثابه یک تشکیلات منسجم و یک «اسازمان روحانیت»، مورد قبول فرانسه نیست. مدیریت و اداره کلیسا نه به دست نظام روحانیت، که به دست اجتماعهای مذهبی است که براساس قانون ۱۹۰۱ تشکیل می‌شوند. البته در این اجتماعهای روحانیون هم حق عضویت دارند، اما این عضویت به معنای عضویت یک شخص است، نه یک تشکیلات. از طرف دیگر فقط روحانیون، عضو این اجتماعهای نیستند و همه مؤمنان می‌توانند در این اجتماعها که مدیریت و اداره کلیسا را به عهده دارند، عضو شوند.

بنابراین باید دانست که ضدیت با مذهب در کار نیست، اگر ضدیتی هست، مخالفت با دستگاه و با نظامی است که بخواهد حکم مشروعيت اعتقدات مردم را صادر کند. ما نمازگزارانی داریم که پا به کلیسا نمی‌گذارند، ولی این مانع اعتقدات محکم شان نیست. در هر صورت این جنبه‌ها دقیقاً ویژگی سکولاریسم فرانسه است. با تمام این تفاصیل، هیچ مانع بر سر راه اینکه اسلام وارد می‌شود و مورد قبول او قرار گیرد، وجود ندارد. به این دلیل که قشر و یا طبقه روحانیان در میان جمعیت مهاجر وجود ندارد و ضمناً اگر قرار باشد مسجد از

نیست؟

این موضوع، امری کاملاً جداست. این نهاد کاملاً رسمی مربوط به دولت و برای رفع مشکلات بین دولت و مذاهبان موجود در جامعه فرانسوی است. چون دولت همیشه با مذاهبان مختلف دچار مشکل بوده است، مسأله مختص به امروز نیست، بلکه از سال ۱۷۸۹ (زمان انقلاب فرانسه) شروع شده است. در گیریهای میان دولت و کلیسا کاتولیک همیشه خشونت آمیز بوده است؛ نه فقط در زمان انقلاب، حتی در ابتدای قرن حاضر، یعنی زمان جدایی دولت و کلیسا در سال ۱۹۰۵. ما این درگیری را فراموش می‌کنیم. ما فراموش می‌کنیم که مثلاً مراجع مذهبی کاتولیک در اوایل قرن بیستم، زنان اندخته شدند و یا کلیسا توسط ارشاد اشغال شد.

مسلمان پروستانها و یهودیها از طبیعت سکولار دولت فرانسه بهره برندند و نهاد "Concistoire" به جایگاهی برای قبول مشروعيت آنان در کنار کاتولیکها شد. اما برای تحقق این امور، یک دوره گذار وجود دارد و قبول یک مذهب، مرحله‌ای از یک دادوستد کلی است.

مثلاً به نظر من اینکه گفته می‌شود دولت، کلیسا را قبول ندارد، اشتباه بزرگی است؛ کلیسا از یک موقعیت کاملاً رسمی برخوردار است. سمت اسقفها و سراسرم مذهبی از دید کسی پنهان نیست. حال سوال این است که دولت، چطور اسلام را قبول کند. مسلمان مخدودیتهای اسلام، مثل حجاب یا گوشت خوک در مقایسه با مذهب کاتولیک پیشتر به نظر می‌آید. برای اینها باید راه حلی پیدا کرد؛ درست مثل راهی که برای قبول مذهب کاتولیک پیدا کردیم. مثلاً در فرانسه تقویم مدارس را براساس اعیاد مذهبی برنامه‌ریزی می‌کنند و سال تحصیلی با ضربان نبض تقویم مذهبی هماهنگ است. حال باید دید در مورد اسلام چه هماهنگی‌هایی ممکن خواهد بود.

به نظر من، آداب و رسوم یهودیان به آداب و رسوم مسلمانها نزدیک است. فرانسه در قبال یهودیان چه کرد؟ خوب، همان را درباره مسلمانها عمل کند.

این بخشنامه، کاملاً^۱ اساس است. بخشنامه از منوعیت «هرگونه علامت ظاهري مذهبی در مدارس» نام می‌برد. بنابراین، چادر امروز مشکل آفریده، اما شاید ده سال دیگر مشکل نیافریند. در این صورت، همین اصطلاحات با تعاریف دیگری و در رابطه با حساسیت آن زمان بروز خواهد کرد. اگر این بخشنامه مشکل آفریده، به دلیل جذب نشدن مهاجران است. روزی که مهاجران کاملاً جذب شده باشند، حجاب دیگر مشکل زنا خواهد بود. به عقیده من این بخشنامه بی اثر هم نخواهد بود، چرا که مانع از این خواهد شد که مهاجران به عنوان یک جماعت پسته در جامعه فرانسه مطرح شوند. در هر حال نبی توان قبول کرد که مهاجران، یک ضدجامعه در داخل جامعه فرانسوی تشکیل بدنهند.

به نظر عده‌ای این بخشنامه دقیقاً اثر معکوس خواهد داد. به این دلیل که باعث اتحاد مهاجران و سازماندهی آنها خواهد شد و این خود در جذب مهاجران تأثیر کاملاً نامطلوبی بر جا خواهد گذاشت.

برای عده‌ای محدود از مسلمانان شاید، ولی در مجموع نه، چون اولاً تعداد افرادی که حجاب دارند بسیار کم است. ثانیاً در میان مسلمانان، اکثریت با آن عده‌ای است که حجاب را یک ضرورت دینی به حساب نمی‌آورند. به علاوه اصلاً هم نیست که عده‌ای بخواهد با روسی به مدرسه بروند. ما مدارس مسیحی و بهودی هم داریم. چرا مدارس اسلامی نداشته باشیم تا محصلان در آن آزادانه و هر طور که دلخواهشان است حضور بیانند. در فرانسه قانونی که مانع ایجاد مدارس برای مهاجران مسلمان باشد وجود ندارد، اما تا به حال درخواست تأسیس چنین مدارسی از طرف مسلمانان مطرح نشده است. این چو غلط شاید آغازی باشد برای پایه‌گذاری این مدارس. این حق مسلمانان است که اداره و هدایت اعضای جامعه خود را به عهده گیرند. این کار به بیان خواسته‌های ویژه مسلمانان کمک می‌کند. اما این مدارس باید در یک چارچوب مشخص عمل کنند. یعنی مسلمانان حق تحمیل عقاید و انتخاب خود را به جامعه ندارند ولی حق زندگی توان با احترام به عقاید شخصی خود را دارا هستند.

من واقعاً نمی‌دانم چرا تاکنون مسلمانان دست به کار تأسیس

مدارس اسلامی خاص خود نشده‌اند؟ چون پول ندارند؟

این غیرممکن است. تمام گروههای مذهبی - حتی کوچکترین آنها از نظر تعداد اعضا - خزانه‌های محکمی دارند، یا بهتر گفته باش، پول را از هر جا که باشد بیندازند. من اصلاً یک جماعت مذهبی بی‌پول نمی‌شناسم. به نظر من صرفاً اراده تأسیس مدارس ویژه، میان مسلمانان وجود نداشته و ندارد. بهتر است بگوییم که تاکنون حضور مسلمانان در کنار دیگر فرانسویان در مدارس دولتی مسئله‌ساز نبوده که جماعت مسلمان به فکر ساخت مدارس مخصوص خود بیفتند. چون حجاب واقعاً خواسته عده محدودی است. اگرنه، ما اکنون شاهد اعتصابات و تظاهرات ۱۰۰ هزار فرنگی می‌بودیم و در این صورت باید از بخشنامه صرف‌نظر می‌کردیم. اما اکنون تظاهرات ۳۰۰ یا ۴۰۰ هزار زن مسلمان زندگی می‌کنند.

به نظر می‌رسد شما به جریانات اخیر، به شکلی مثبت نگاه می‌کنید. آیا این برداشت درستی است؟

مثبت نگاه نمی‌کنم. فکر می‌کنم وقایعی غیرقابل پیشگیری بودند. اتفاقات اخیر در جامعه فرانسه در حقیقت اثر زیادی بر فرآیند جذب مهاجران در جامعه فرانسه خواهد داشت. ما در این مرحله یک گام جلوتر رفته‌ایم.

جانب یک انجمن مذهبی اداره شود، مشکل اعتقادی برای مسلمانان به بار نمی‌آورد. پس مشکل درسائل قانونی نیست؛ مشکل اصلی این است که مهاجران خود را یک شهر وند فرانسوی قلمداد کنند. این به معنای قطع وابستگی به مثلاً^۲ یک امت مسلمان یا یک زادوبوم ملی است، در حالی که اکنون مسجد بزرگ پاریس به دست حکومت رسمی الجزایر و نه مسلمانان پاریس، اداره می‌شود.

پس نباید تمام تقصیر را به گردن طبیعت سکولار جامعه فرانسوی بگذاریم. چون در فرانسه، بستر قانونی برای ایراز وجود یک مسلمان وجود دارد. مشکل مهاجران پیدا کردن طریقه استفاده از این چارچوب قانونی است. برای مسلمانان استفاده از این چهارچوب قانونی به علت کمرنگ بودن حضور روحانیان به مراتب سهتار از کاتولیکهاست. اما مهاجران در هر حال باید انتخاب کنند: یا خودی هستند، یا خارجی و بیگانه. در صورت خارجی بودن این چهارچوب قانونی شامل آنان نمی‌شود.

در فرانسه کسی نمی‌تواند مانع به مسجد رفتن یک مسلمان بشود و نخواهد هم شد. مساله اصلاً این نیست. البته نباید از نظر دور داشت که فرانسه هم مثل همه کشورهای دیگر از مشکلات و مسائل نژادگرایی بی‌نصیب نمانده است. مخالفت بعضی از سران و متفذان محلی حتی وجود دارد، ولی این مخالفت چهارچوب قانونی ندارد و کاملاً وابسته به سلیمانی شخصی است. به همین دلیل جایگاه مبارزه با این افراد، دادگاه است و بس.

به عقیده من اگر انجمنهای اسلامی براساس قانون ۱۹۰۱ تأسیس شوند، فعالیت مسلمانان از یک چارچوب قانونی برخوردار می‌شود و راه برای مبارزه با ایراز سلیمانی‌های شخصی بعضی از سران محلی باز می‌شود. مسلمان تأسیس این انجمنها به دست افراد و به اراده فرد به عنوان یک شهر وند امکان‌پذیر است. احساس تعلق به یک مکان باید وجود داشته باشد تا بشود کاری کرد. احساس تعلق به محیط اجتماعی خاص و نیاز به وجود یک چهارچوب قانونی برای فعالیت‌های اجتماعی با هم در ارتباط هستند.

برای روشنتر شدن ویژگی سکولاریسم فرانسوی، مثال دیگری می‌آورم: قانون فرانسه، فرزند یک زوج مسلمان و یا یک زوج کاتولیک را خود بخود، مسلمان یا کاتولیک خطاب نمی‌کند. مذهب یک انتخاب کاملاً فردی و ضمناً ارادی است. گرایش به یک مذهب خاص وقتی یک واقعیت اجتماعی قابل بیان است که از طرف خود شخص اعلام شود.

بر عکس فرانسه در آلمان، مذهب بیشتر حالت اتوماتیک دارد. کسی که غسل تعمید خود را در زمان طفولیت و در یک کلیسای خاص برگزار کرده، تا ابد به عنوان عضو آن کلیسا و آن جامعه مذهبی به شمار می‌آید. مگر اینکه با یک اعلامیه، جدایی خود را از کلیسا ابراز کند.

تمام این سروصدایها پس از بخشنامه «بیرو» (Bayrou) شدت گرفت و مهاجران از طبیعت ضداسلامی بخشنامه حرف می‌زنند؟

این بخشنامه به اصل مذهب کاری ندارد و اصلاً آن حرفی به میان نمی‌آورد. هم و غم این بخشنامه، نظم عمومی است و برای اجرای آن علم شده است. یک بخشنامه تاکیکی است. به این معنی که مقصودش ریشه‌بایی مشکلات نیست، فقط می‌خواهد رفع مشکل کند. برای مثال، امروز روسی مشکل زاست. بخشنامه کار خودش را راحت کرده، می‌گردد روسی در کار نباشد. اصطلاحات مورداستفاده